

36869-2026 - Gara

Lussemburgo – Lavori di facciata – VdL - Travaux de rénovation de façades et de toitures à exécuter dans le cadre du réaménagement et de l'extension de la ferme «Mombel-Klein» en ferme pédagogique au 6, rue d'Eschweiler à Rodenbourg

OJ S 12/2026 19/01/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Lavori

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Ville de Luxembourg - Direction de l'Architecte

E-mail: mawagener@vdl.lu

Forma giuridica del committente: Organismo di diritto pubblico

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: VdL - Travaux de rénovation de façades et de toitures à exécuter dans le cadre du réaménagement et de l'extension de la ferme «Mombel-Klein» en ferme pédagogique au 6, rue d'Eschweiler à Rodenbourg

Descrizione: - Travaux d'échafaudages - Rénovation et restauration de façades enduites à la chaux d'un immeuble classé monument national de l'inventaire INPA (+- 640 m2) - Evacuation d'un revêtement de toit en fibres amiantés (+- 200 m2) - Pose de nouvelles ardoises identiques à l'existant (+- 200 m2) - Rénovation et restauration de charpentes en bois - Nettoyage et réparation de la toiture existante en ardoises (+-670 m2) - Nouvelles fenêtres de toit - Restauration de 5 lucarnes historiques Début des travaux: juin 2026 Durée des travaux: 120 j.o.

Identificativo della procedura: a8b55250-d986-4d33-aa6b-748d082eb882

Identificativo interno: 2600100

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Lavori

Classificazione principale (cpv): 45443000 Lavori di facciata

Classificazione aggiuntiva (cpv): 45261100 Costruzione di ossature per tetti

2.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Luxembourg (LU000)

Paese: Lussemburgo

2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: Modalités de Visite des lieux / Réunion : La visite des lieux est fortement recommandée. Modalités de retrait du dossier : Les opérateurs économiques intéressés peuvent télécharger le bordereau du site internet www.pmp.lu. Les offres établies sur des bordereaux qui n'ont pas été téléchargés du site nommé ci-avant ne seront pas prises en considération. Réception des offres/candidatures : Les offres signées électroniquement

sont à remettre obligatoirement et exclusivement via le portail des marchés publics conformément à la législation et à la réglementation sur les marchés publics avant l'heure fixée pour l'ouverture de la soumission. Conditions de participation : - Effectif minimum en personnel de l'opérateur économique occupé dans le métier concerné: 20 personnes - Nombre minimal de références pour des ouvrages analogues et de même nature: 3 références Ces références doivent être appuyées de certificats de bonne exécution délivrés par le Maître de l'ouvrage, dont : - 1 référence (sur les trois) d'une façade enduite à la chaux traditionnelle d'un immeuble protégé (p.ex. inventaire protection nationale INPA) - 1 référence (sur les trois) d'une charpente de toiture restaurée d'un immeuble protégé (p.ex. inventaire protection nationale INPA) - 1 référence (sur les trois) libre de prestations analogues sur un immeuble protégé

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara unico europeo (DGUE)

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: VdL - Travaux de rénovation de façades et de toitures à exécuter dans le cadre du réaménagement et de l'extension de la ferme «Mombel-Klein» en ferme pédagogique au 6, rue d'Eschweiler à Rodenbourg

Descrizione: - Travaux d'échafaudages - Rénovation et restauration de façades enduites à la chaux d'un immeuble classé monument national de l'inventaire INPA (+- 640 m2) - Evacuation d'un revêtement de toit en fibres amiantés (+- 200 m2) - Pose de nouvelles ardoises identiques à l'existant (+- 200 m2) - Rénovation et restauration de charpentes en bois - Nettoyage et réparation de la toiture existante en ardoises (+-670 m2) - Nouvelles fenêtres de toit - Restauration de 5 lucarnes historiques Début des travaux: juin 2026 Durée des travaux: 120 j.o.

Identificativo interno: 0

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Lavori

Classificazione principale (cpv): 45443000 Lavori di facciata

Classificazione aggiuntiva (cpv): 45261100 Costruzione di ossature per tetti

5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Luxembourg (LU000)

Paese: Lussemburgo

5.1.3. Durata stimata

Durata: altro: Sconosciuto

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara unico europeo (DGUE)

5.1.11. Documenti di gara

Indirizzo dei documenti di gara: <https://pmp.b2g.etat.lu/entreprise/consultation/539821?orgAcronyme=t5y>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://pmp.b2g.etat.lu/entreprise/consultation/539821?orgAcronyme=t5y>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: francese

Catalogo elettronico: Non consentita

Obbligo di firma elettronica qualificata o sigillo elettronico qualificato [come definiti dal regolamento (UE) n. 910/2014]

Varianti: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 27/02/2026 10:00:00 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 0 Mese

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: no

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Juridictions administratives

Informazioni sui termini per il riesame: <https://justice.public.lu/fr/organisation-justice/juridictions-administratives.html>

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Ville de Luxembourg - Direction de l'Architecte

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: Ville de Luxembourg - Direction de l'Architecte

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Ville de Luxembourg - Direction de l'Architecte

Organizzazione che tratta le offerte: Ville de Luxembourg - Direction de l'Architecte

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Ville de Luxembourg - Direction de l'Architecte

Numero di registrazione: 00005133041

Indirizzo postale: 3, rue du Laboratoire

Località: Luxembourg

Codice postale: 1911

Suddivisione del paese (NUTS): Luxembourg (LU000)
Paese: Lussemburgo
Referente: Direction de l'Architecte - Service Bâtiments
E-mail: mawagener@vdl.lu
Telefono: 4796-2811

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

Organizzazione che tratta le offerte

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Juridictions administratives

Numero di registrazione: JURAD

Indirizzo postale: 1, rue du Fort Thüngen

Località: Luxembourg

Codice postale: 1499

Suddivisione del paese (NUTS): Luxembourg (LU000)

Paese: Lussemburgo

Referente: Tribunal administratif - greffe

E-mail: greffe.tribunal@ja.etat.lu

Telefono: 42105-1

Indirizzo internet: <https://justice.public.lu/fr/organisation-justice/juridictions-administratives.html>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 408d7c4a-9107-4aef-9d8a-75152e744dd8 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 16/01/2026 14:51:40 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale,
ora legale dell'Europa occidentale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: francese

Numero di pubblicazione dell'avviso: 36869-2026

Numero dell'edizione della GU S: 12/2026

Data di pubblicazione: 19/01/2026